

СОПСТВЕНИК КУЉЕ
SOPSTVENIK KUĆE
КОТЕЛ
HOTEL

ЊЕГОВ СТАН
NJEVOV STAN

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Војводе Саватинче 37
Име породично и рођено, за даду или удобицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Рубен Зумбула Благовешћено
Занимање — Zanimanje	Југославенски
Држављанство — Državljanstvo	28-11-1900
Дан, месец и година рођења — Dan, mesec i godina rođenja	Трештица
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	— 4 —
Забичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	разведена
Вера — Vera	Мосијево
Рођено име оца и мајке, и мајкино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majkino devojačko prezime	Жојим-Букас рођ. Манџић
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Мара			3-8-1923	Београд

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

Рубен Зумбула

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

1-11-29

Б.

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

.....

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA



стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
1-III-29	Војводе Савојини	32	Хојми Рубен		
4-IV-31	Стројнички Бака	26	Марит Вилијам		
4-XI-31	Кроа Петра	80	Забит Маки		
10-V-32	Дисона Силван	19	Горгановит Јован		
14-XI-36	Тршчев мост	31	Асдакар Рубен		
27-38	Државна улица	35	Губерн Зундун	28-39	Булвар
17-III-40	Државна улица	35	СД		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД